

نام و نام خانوادگی:

مقطع و رشته: هفتم

نام پدر:

شماره داوطلب:

تعداد صفحه سؤال: ۲ صفحه

جمهوری اسلامی ایران

اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران

دبیرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی

نام دبیر: سمیه میخچه گر

تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۹۹

ساعت امتحان: ۰۰: ۱۰ صبح

مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

محل مهر و امضاء مدیر	نمره به عدد:	نمره به حروف:
	نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:
نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:
نام	سؤالات	نوع
۳/۵	<p>جمله های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- مدرسه سرای دانش فی نهایته هذا الشارع .</p> <p>- مدینه بدره قریبه من ایلام .</p> <p>- عدد المسافین فی الفندق کثیر .</p> <p>- هذا مفتاح بیت أحمد .</p> <p>- الطالبة ، ناجحه فی مسابقه حفظ القرآن .</p> <p>- سید رجبی ، لاعب ایرانی .</p> <p>- قیمه الإنسان ، بالعلم و ایمان .</p>	۱
۱	<p>ترجمه های ناقص زیر را کامل کنید.</p> <p>الف) النظر فی وجه الوالدین عبادة در چهره ی عبادت است .</p> <p>ب) الضیوف فی العرفه در اتاق هستند.</p> <p>ج) إن عدّه شهور عند الله اثنا عشر شهراً . قطعاً تعداد ماه ها نزد خدا ماه است .</p>	۱
۲	<p>جمله های حکیمانه ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>- هل جزاء الإحسان إلّا الإحسان .</p> <p>- رضا الله فی رضا الوالدین .</p> <p>- أدب المرء خیر من ذهبه .</p> <p>- حُسن السؤال نصف العلم .</p>	۳
۱	<p>نام تصاویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (بنت - حقیبه - عنب - حجر)</p>    	۴
۱	<p>ترجمه ی درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱- هم جالسونَ هناک . الف) من اینجا نشسته ام <input type="checkbox"/></p> <p>۲- هو آذی خلق السموات و الارض فی سته الأيام . ب) آنها آنجا نشسته اند <input type="checkbox"/></p> <p>الف) او آفریننده است <input type="checkbox"/></p> <p>ب) او کسی است که آسمان ها و زمین را در شش روز آفرید <input type="checkbox"/></p> <p>۳- ید الله مع الجماعة . الف) دست خدا همراه گروه است <input type="checkbox"/></p> <p>ب) دست بالای دست بسیار است <input type="checkbox"/></p> <p>۴- الوقت من الذهب . الف) وقت از طلاست <input type="checkbox"/></p> <p>ب) وقت را هدر نده <input type="checkbox"/></p>	۵
صفحه ی ۱ از ۲		

۰/۵	<p>کلمه‌های مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید. (یک کلمه در ستون ب اضافی است)</p> <table border="1" data-bbox="555 98 1072 315"> <tr> <th>الف</th> <th>ب</th> </tr> <tr> <td>ثمانیة - خمسة =</td> <td>كبير</td> </tr> <tr> <td>أمّ الأب و أمّ الأم</td> <td>ثلاثة</td> </tr> <tr> <td></td> <td>جدة</td> </tr> </table>	الف	ب	ثمانیة - خمسة =	كبير	أمّ الأب و أمّ الأم	ثلاثة		جدة	۶
الف	ب									
ثمانیة - خمسة =	كبير									
أمّ الأب و أمّ الأم	ثلاثة									
	جدة									
۰/۵	<p>جاهای خالی را با کلمه‌های کلمه‌ی پرسشی مناسب پر کنید.</p> <p>الف) هذا؟ هذا کتاب . <input type="checkbox"/> من <input type="checkbox"/> ما ب) أين الطالبات؟ <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> في الصف</p>	۷								
۰/۵	<p>در هر ردیف کلمه‌ی ناهماهنگ را از نظر معنی مشخص کنید.</p> <p>الف) جنبَ <input type="checkbox"/> علی الیمین <input type="checkbox"/> سبعة <input type="checkbox"/> هُنا <input type="checkbox"/> ب) کاتب <input type="checkbox"/> منضدة <input type="checkbox"/> شاعر <input type="checkbox"/> مُدیر <input type="checkbox"/></p>	۸								
۱	<p>به سوال های زیر با توجه به تصویر پاسخ دهید.</p> <p>لِمَنْ هذا اللوح؟ الف) لِمَریم ب) زهرا</p> <p>أنا مریم</p> <p>كم عدد الكُتُب؟</p> <p>الف) ستّة ب) أربعة</p> 	۹								
۱	<p>به سوال های زیر براساس واقعیت پاسخ دهید .</p> <p>مِنَ أینَ أنتِ؟ ما إسم أبوک؟ هل "سعید" إسم ولد؟</p>	۱۰								
۰/۵	<p>مترادف و متضاد کلمه‌های زیر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. (جاهل - کنز - بُستان)</p> <p>عاقِل ≠ حَدِيقَةٌ =</p>	۱۱								
۰/۵	<p>کلمه‌های مشخص شده را ترجمه کنید.</p> <p>الف) المکتبَةُ بَعِيدَةٌ و المدرسَةُ قَرِيبَةٌ . المکتبَةُ : المدرسَةُ : قَرِيبَةٌ</p>	۱۲								
۱	<p>گزینه‌ی مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>الف) المجاهدونَ ، صابرونَ . هؤلاء <input type="checkbox"/> هذه <input type="checkbox"/> ب) الأستاذةُ جالسةٌ. هذه <input type="checkbox"/> ذلك <input type="checkbox"/> ج) الرجلانِ، مسرورانِ. هذانِ <input type="checkbox"/> تلك <input type="checkbox"/> د) العمودُ ، حول البيت . اولئک <input type="checkbox"/> هذا <input type="checkbox"/></p>	۱۳								
۱	<p>درستی یا نادرستی عبارتهای زیر را براساس واقعیت بنویسید.</p> <p>الف) اللّغَةُ الرَّسْمِيَّةُ فِي إيرانِ اللّغَةُ العَرَبِيَّةُ . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/> ب) أنتِ الآنِ فِي المدرسَةِ . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/> ج) البقرَةُ حيوانٌ صَغِيرَةٌ . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/> د) الصَّلَاةُ عَمُودُ الدِّينِ . درست <input type="checkbox"/> نادرست <input type="checkbox"/></p>	۱۴								
۵	<p>مکالمه و روان خوانی</p>	۱۵								



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت

Ö w Å ð → 1 œ - '
 - Á ' p ... ' æ Õ - æ ð
 ž (! ž žž \$ × k % w Ć
 ž ' ž Ž × k % w Ö
 (ž & ذقیقه × k % w

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	<p>جمله‌های زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> - مدرسه سرای دانش در پایان این خیابان است . - مدینه بدره قریبة من ایلام . شهر بدره نزدیک ایلام است . - عددُ المسافرین فی القُدُقِ کثیرٌ . تعداد مسافران در هتل زیاد است . - هذا مفتاح بیثُ أحمد . این کلید خانه احمد است . - الطالبة ، ناجحةٌ فی مسابقة حفظ القرآن . دانش آموز ، در مسابقه ی حفظ قرآن موفق است . - سیّد رجبی ، لاعبٌ ایرانیٌّ . آقای رجبی ، بازیکن ایرانی است . - قيمة الإنسان ، بالعلم و الإيمان . ارزش انسان ، به دانش و ایمان است . 	
۲	<p>ترجمه‌های ناقص زیر را کامل کنید.</p> <p>الف (نگاه کردن - پدر و مادر - ب). مهمان ها (ج) ۱۲</p>	
۳	<p>جمله‌های حکیمانه‌ی زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> - هل جزاء الإحسان إلا الإحسان. آیا پاداش نیکی به جز نیکی است ؟ - رضا الله فی رضا الوالدین. رضایت خدا در رضایت پدر و مادر است. - أدبُ المرء خیرٌ من ذهبه. ادب انسان بهتر از طلایش است. - حُسْنُ السَّوَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ . خوب پرسیدن نیمی از دانش است . 	
۴	<p>نام تصاویر را از داخل پرانتز بیابید و بنویسید. عنب - حقیبة - حجر - بنت</p>	
۵	<p>ترجمه‌ی درست را انتخاب کنید.</p> <ul style="list-style-type: none"> - هم جالسونَ هناک . الف) من اینجا نشسته ام ب) آنها آنجا نشسته اند b - هو الَّذی خلق السَّمَاوَاتِ و الإَرْضِ فی سِتَّةِ الْأَيَّامِ . الف) او آفریننده است ب) او کسی است که آسمان ها و زمین را در شش روز آفرید b - ید الله مَعَ الْجَمَاعَةِ . الف) دست خدا همراه گروه است b ب) دست بالای دست بسیار است - الْوَقْتُ مِنَ الذَّهَبِ . الف) وقت از طلاست b ب) وقت را هدر نده 	
۶	<p>کلمه‌های مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید. (یک کلمه در ستون ب اضافی است)</p> <p>ثمانية - خمسة = ثلاثة أم الأب و أم الأم = جدّة</p>	
۷	<p>جاهای خالی را با کلمه‌های کلمه‌ی پرسشی مناسب پر کنید.</p> <p>الف) هذا ؟ هذا کتاب . مَنْ ما b ب) أینَ الطَّالِبَاتِ ؟ نعم فی الصف b</p>	
۸	<p>در هر ردیف کلمه‌ی ناهماهنگ را از نظر معنی مشخص کنید.</p> <p>الف) جنبَ علی الیمین سبعة b هُنا ب) کاتب منضدة b شاعر مُدیر</p>	

